

Орган Часовага  
Упраўлення  
гор. Вільно

# ВІЛЕНСКАЯ ПРАУДА

№ 4  
26 верасня 1939 г.  
аўторак

## Да ўсіх сялян і сялянск Віленскай акругі.

Дарагія таварышы!

Наша доблесная Чырвоная Армія, Армія Вялікага Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік, ажыццяўляючы гарачае жаданне беларусаў і Украінцаў, а таксама працоўных палякаў і яўрэяў Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны, дапамагла вам аслабаціцца ад гнёту і кабалы польскіх памешчыкаў і капіталістаў, ад нягот імперыялістычнай вайны, у якую ўцягнуты былі народы Польшчы жорсткімі, неразумнымі і труслівымі правіцелямі Польшчы.

Зараз сам народ — працоўныя Заходняй Беларусі і працоўныя Заходняй Украіны — з'яўляецца гаспадаром свайго лёсу. На Усеагульным сходзе працоўных будзе ён рашаць, якую форму ўлады ўстанавіць. Такі Усеагульны сход у недалёкі час будзе склікан. А пакуль што па гарадах ствараны Часовыя Упраўленні, а па гмінах ствараюцца сялянскія камітэты, якія прызваны к таму, каб забяспечыць арганізацыю парадку ў раёнах, аслабленых ад панскага гнёту.

Часовае Упраўленне гор. Вільно звяртаецца да вас, сяляне, з наступным:

Не прыслухоўвайцеся да ўсялякіх плётак, якія распаўсюджваюцца ворагамі народа.

Арганізуйце сялянскія камітэты. Абярэце ў іх тых, хто будзе сапраўды абараняць інтарэсы працоўных.

На агульных сходах сялян абмяркуйце пытанне аб зямлі. Памешчыцкія, манастырскія землі, аблітыя потам і крывёю працоўных, павінны належыць сялянам-беднякам і сярэднякам. Прыступайце да размеркавання памешчыцкіх зямель паміж батракамі, беднякамі і сярэднякамі! Рашуча змагайцеся супроць тых, што будуць перешкаджаць гэтаму!

Памятайце, што зямля, сядзібы, маёмасць, аднятыя ў памешчыкаў і манастыроў, належыць працоўнаму народу.

Не дапускайце падпалаў маёмасці, парубак лясоў, разграблення маёмасці сядзібаў і манастыроў! Усё гэта народнае дабро вы павінны берагчы.

Праўляйце высокую рэвалюцыйную свядомасць і ўсе пытанні рашайце арганізаваным парадкам.

Арганізуйце рашучую барацьбу з усімі тымі, хто захаце дэзарганізаваць, нарушыць нармальнае жыццё як горада так і вёскі. Вядзіце самую рашучую барацьбу з фактамі спекуляцыі і марадзёрства. Арганізуйце масавы прывоз сельскагаспадарчых прадуктаў (хлеб, мяса, гародніна і інш.) на гарадскія і мястэчковыя базары.

Ажыццяўленне ўсяго гэтага забяспечыць нармальнае жыццё працоўных горада і вёскі, створыць неабходныя ўмовы для развіцця прамысловасці, якая будзе бесперабойна забяспечваць гаралы і вёскі прамысловымі таварамі.

Нармальны прыток з вёскі сельскагаспадарчых прадуктаў у гарады і мястэчкі забяспечыць таксама нармальную работу культурных устаноў, школ, бальніц, што асабліва важна як для працоўных горада так і для сялян.

Усе вышэй пералічаныя мерапрыемствы створаць спрыяльныя ўмовы для таго, каб рыхтавацца да вялікіх спраў, якія трэба будзе вырашыць працоўным беларусам, украінцам, палякам, яўрэям Заходняй Беларусі.

Старшыня Часовага Упраўлення  
гор. Вільно

Я. А. Жылінін

## Аператыўная зводка генеральнага штаба Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі

23 верасня 1939 г.

Часці Чырвонай Арміі 23 верасня ў Заходняй Украіне на дэмаркацыйнай лініі, устаноўленай Урадам СССР і Германіяй, занялі гарады СТРЫЙ, ГАРАДОК, КОВЕЛЬ і ВЛАДЗІМІР-ВАЛЫНСКІ, ў Заходняй Беларусі — БЕЛАСТОК і БРЭСТ-ЛІТОВСК.

Прадаўжаючы аператыўныя па ачышчэнню тэрыторыі Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны, часці Чырвонай Арміі ліквідавалі невялікія групы польскіх войск паўночна-заходняй ад горада Гродна і паўночна-ўсходняй ад крэпасці Брэст-Літоўск.

Па дадатковым весткам 22 верасня пры ліквідацыі груп польскіх войск паўднёва-ўсходняй ад горада КОВЕЛЬ узята ў палон 8000 салдат і афіцэраў, некалькі чыгуначных вагонаў з ваеннай маёмасцю.

24 верасня 1939 г.

На працягу 24 верасня часці Чырвонай Арміі, прадаўжаючы працоўнае да дэмаркацыйнай лініі, заняўшы гарады СЭЙНЫ, АУГУСТОЎ, КНЫШЫН, БРАНСК, РАСНА (40 км. паўночна-заходняй Брэст-Літоўска), Пішча (20 км. паўднёва-заходняй Брэст-Літоўска), Любомль, Грубешоў, Уноў, Яноў (20 км. паўночна-заходняй Львова), Паўднёва-заходняй ад горада Львова заняты КАМАРНО, ДРОГАБЫЧ, БАРЫСЛАУ.

Прадаўжаючы аператыўныя па ачышчэнню тэрыторыі Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны ад астаткаў польскай арміі, часці Чырвонай Арміі пры ліквідацыі групы польскіх войск паўднёва-заходняй крэпасці Брэст-Літоўск абязброілі і ўзялі ў палон звыш 10 тысяч салдат і афіцэраў, і ў раёне на поўдзень і на паўднёва-ўсход ад Грубешова ўзялі ў палон пяхотны полк і часці механізаванай брыгады.

25 верасня 1939 г.

На працягу 25 верасня часці Чырвонай Арміі, працягваючы рух к дэмаркацыйнай лініі, занялі горад Суwalkі і Ганіондз і вышлі на лінію Суwalkі — Ганіондз — Суразанаў (30 км. паўночна-заходняй Брэст-Літоўска). Опалін, Дубенка (абодва пункты на р. Буг 24/30 км. паўночна-ўсходняй і паўднёва-ўсходняй Холма) Камараў, Лаўрыкаў (15 км. паўднёва-ўсходняй Рава-Руская), Падгайчыкі (25 км. паўночна-ўсходняй Самбора), Унятыча (10 км. паўднёва-ўсходняй Дрогахычы), Рыбнік (40 км. заходняй Стрыя), Коуіова (50 км. паўднёва-заходняй Стрыя).

У Заходняй Беларусі і Заходняй Украіне працягваюцца дзеянні па ачышчэнню ад рэштак польскіх войск.

## На сходзе культурна-асветных работнікаў-беларусаў

### Наша жаданне — жыць у брацкай сям'і народаў Краіны Соцыялізма

Днямі адзед культуры і мастацтва Часовага Упраўлення гор. Вільно правёў сход беларускай інтэлігенцыі.

Сход беларускай інтэлігенцыі г. Вільно выдўсаў у дэманстрацыю любові да Савецкага ўрада і Вялікага Сталіна. Выступаючы ў спрэчках разказвалі аб доўгіх гадах цяж-

кага жыцця пад ігам польскіх паноў, капіталістаў і памешчыкаў. Настаўнікі, аграномы гаварылі аб жудасных іздзеках, якія тварыліся над беларускай культурай, мастацтвам і мовай.

Ніжэй мы публікуем асобныя выступленні ўдзельнікаў схода і рэзалюцыю, прынятую на сходзе.

## Цяжкім быў лёс працоўнага беларуса.

А. Луцкевіч — дырэктар беларускага музея.

Польскія паны дваццаць год паланізавалі беларускую культуру. Дзесяцімі беларусаў не было магчымасці вучыцца на сваёй роднай мове. Беларускія школы былі закрыты. Селянін вымушан быў гаварыць ва ўсіх установах толькі на панскай мове.

Так бязлітасна разпраўляліся польскія паны з беларускай культурай і мовай. Гэта выклікала масовае незадавальненне сялян. А за ўсю спробу пратэста супроць панскіх парадкаў сялян сотнямі саджалі ў турмы і канцлагеры.

Беларускую інтэлігенцыю не дапускалі да работы, не давалі магчымасці ёй развіваць беларускую культуру і навуку.

За час свайго панавання паны нанеслі беларускай культуры вялікую шкоду. У вёсках ва ўсіх школах дзеці беларусоў вучацца на польскай мове, што адбываецца на даспяховаці іх вучобы, заглушае з маленства родную беларускую мову.

## Хочацца спяваць і весяліцца...

Кепель — беспрацоўны тэхнік.

Дваццаць год я праклінаў сваё пакутнае жыццё. Цяжка было жыць у гэтым краі. Работы нідзе не мог атрымаць з-за таго, што я беларус па нацыянальнасці.

Прыходзілася ездзіць па вёсках і гарадах, але ўсюды адзін лёс — работы не знахадзіў. Я, як і ўсе працоўныя Заходняй Беларусі, не губляю надзеі і чакаю вызвалення з Усхода.

І вось надыйшоў вялікі для беларускага народа дзень 17 верасня. У гэту дзень я слухаў радыёперадачу з Масквы.

Пачаў гаварыць глава савецкага ўрада таварыш Молатаў. Гэтыя

хвалюючыя шчаслівыя мінуты застануцца ў маёй памяці на ўсё жыццё.

Бадзёрым і памаладзеўшым вышаў я на вуліцу і лоўга ўглядаўся на усход. Хацелася як мага хутчэй сустрэць чырвоных воінаў, нашых слаўных вызваліцеляў.

Зараз я не магу сабрацца з думкамі. Хочацца спяваць, весяліцца, цалаваць родных братоў з Вялікага Савецкага Саюза.

Усе свае сілы аддам я на працвітанне краіны соцыялізма, на ўмацаванне яе магутнасці. Не пашкадую сіл і буду чесна і аддана працаваць на карысць умацавання дружбы народаў.

## Рэзалюцыя схода культурна-асветных работнікаў-беларусаў

Мы, беларусы-работнікі асветы і культуры, вітаем сваю вызваліцельную, доблесную Рабоча-Сялянскую Чырвонаю Армію і Савецкі Урад за вызваленне працоўных Заходняй Беларусі з-пад іга польскіх паноў, памешчыкаў і капіталістаў. Мы шлем сваё шчырае дзякуй вялікаму бацьку ўсіх працоўных таварышу Сталіну.

Мудрае рашэнне Савецкага Урада і камуністычнай партыі большэвікоў — узяць пад сваю ахову адзінкароўных беларусоў і ўсіх працоўных іншых нацыянальнасцей Заходняй Беларусі спасло міліёнам людзей жыццё, якое было пастаўлена ў небяспеку неразумнымі кіраўнікамі панскай Польшчы.

Чырвоная Армія збярэгла многа мірных жыхароў ад смерці, якой яны падвяргаліся імперыялістычнай вайной. Лёс і маёмасць працоўных беларусоў узяты Савецкім урадам пад абарону, і Заходняя Беларусь вызвалілася з-пад гнёту памешчыкаў, капіталістаў.

Воляй Савецкага Урада доблесная Чырвоная Армія з чэсцю выконвае свой доўг перад раззімай і ачышчае Заходнюю Беларусь ад польскіх паноў. Мы поўнасьцю адабраем і вітаем мудрую палітыку Савецкага Урада, які ў цяжкія часы, калі народ быў пакінут на волю лёсу, працягнуў нам брацкую руку дапамогі.

Мы выказваем сваю поўную га-

тоўнасць работаш на блага працоўных адзінай Савецкай Беларусі і ўсяго Савецкага Саюза пад кіраўніцтвам непераможнай партыі Леніна Сталіна. Пр ложыце ўсе сілы к таму, каб адрадыць загнаную і змятую польскімі панамі Беларускаю культуру, мову, мастацтва.

Аказаная Савецкім урадам і слаўнай Чырвонай Арміяй дапамога ў вызваленні Заходняй Беларусі ад панскага іга накладвае на нас абавязкі. Мы павінны сваёй аддачай работай адпаліць Савецкаму Ураду за гэтую дапамогу. І на гэты момант мы гатовыя.

Раней гаротная і жабрацкая Заходняя Беларусь стала вольнай. Мы лічым, што адзіным жаданнем усіх працоўных беларусоў і працоўных іншых нацыянальнасцей Заходняй Беларусі будзе жаданне далучыцца да Вялікага Савецкага Саюза, хутчэй за жыць у брацкай сям'і народаў Краіны соцыялізма.

Няхай жыве вольная адзіная Савецкая Беларусь!

Няхай жыве беларуская па форме і соцыялістычная па зместу культура!

Няхай жыве Савецкі Урад і яго глава таварыш Молатаў!

Слава непераможнай Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі і яе першаму маршалу тав. Варашылаву!

Няхай жыве наш родны бацька вялікі таварыш Сталін!

## Вялікае дзякуй нашай вызваліцельніцы.

Ф. Грышкевіч — доктар  
філасофскіх навук

Усе мы, сабраўшыся і ўвесь працоўны беларускі народ Заходняй Беларусі, як і працоўныя ўсіх нацыянальнасцей Польшчы, бязмежна ўдзячны Савецкаму Ураду, Чырвонай Арміі і Вялікаму Сталіну. Як родны бацька аб сваіх дзеях, так аб нас паклапаціўся Савецкі Саюз, узяўшы працоўных Заходняй Беларусі пад сваю абарону. Так па-бацькоўску можа клапаціцца толькі тая краіна, дзе жыве і працуе мудры правадыр усяго працоўнага чалавечтва таварыш Сталін.

Не раскажаць аб усіх іх здзеках і пакутах, якія далаўся перанесці працоўным беларусам за дваццаць год панавання польскіх паноў. Многія тэмы патрэбны для таго, каб апісаць гэтыя чорныя часы ў гісторыі працавітага і вольналюбывага беларускага народа.

Там у Савецкім Саюзе беларускі народ жыве шчасліва і радасна, культурна і заможна. Тут пад пятой польскіх паноў працоўныя беларусы стагналі ад жудаснага ўніску памешчыка і здзекаў чыноўніка.

Вельмі пакутнае было жыццё беларуса-інтэлігента. Інтэлігент становіўся тут жабраком толькі таму, што па нацыянальнасці ён беларус. Яму не давалі работы, выганялі з усіх школ і другіх навучальных устаноў. Прыхадзілася жабраваць, бо другога выхаду не было. Мне на сваёй спіне далаўся перанесці ўсе гэтыя пакуты.

Вось ужо восем гадоў як я скончыў універсітэт, і ўвесь гэты час я хаджу без работы толькі таму, што я беларус. Так жыве многія.

Не бываць больш мінуў. Яно канула ў нябыт. Цяпер будзем жыць і будаваць шчаслівае жыццё разам са сваімі братамі Савецкай Беларусі, разам са ўсім савецкім народам.

## Надышоў светлы дзень.

Аграном Сяргей Бусел

Доўга, усе дваццаць год працоўныя Заходняй Беларусі чакалі свайго вызвалення з-пад панскага парабачэння. За гэтыя гады перанесена працоўным беларусамі многа пакут і здзекаў.

Лютыя правіцелі панскай Польшчы насільна адарвалі Заходнюю Беларусь, падзялілі родную беларускую зямлю і бязчалавечна здзекваліся над працоўнымі. Прыгнёт польскіх паноў выносілі працоўныя ўсіх нацыянальнасцей меншасцей, якія насялялі Польшчу. У засценках турэм і дэфензывы стагналі лепшыя сны беларускага народа толькі затое, што яны спрабавалі гаварыць на сваёй роднай мове, затое, што яны выказвалі незадавальненне нацыянальным парабачэннем.

І надыйшоў доўгачаканы светлы дзень. Родныя па крымі працоўныя беларусы воляй Савецкага Урада і таварыша Сталіна аб'яднаны ў адзіную брацкую сям'ю. Не будзе больш межаў, падзяляючых беларускую зямлю, багата палітую слязімі і крывёю працоўных беларусаў.

Мы дзякуем за паданую руку брацкай дапамогі ў час, калі працоўныя Заходняй Беларусі былі кінуты на волю лёсу. Мы і зашчынілі Савецкі Урад і яго пераможцаў, якія вызвалілі нас ад гнёту панскага парабачэння. Мы дзякуем Савецкаму Ураду і яго пераможцаў, якія вызвалілі нас ад гнёту панскага парабачэння.

Свагоўдзячынасць беларускай інтэлігенцыі шле ўсміх Савецкаму народу. Мы заўсёды будзем і разам з савецкім народам станоўваць росквіт Вялікага Савецкага Саюза.

### ПАСТАНОВА

Часовага Упраўлення г. Вільно ад 26-IX 1939 г.

аб рэгістрацыі грамадзкіх арганізацый.

Прапанаваць усім кіраўнікам грамадзкіх арганізацый зарэгістраваць свае арганізацыі ў Часовага Упраўлення г. Вільно.

Тэрмін рэгістрацыі да 1 кастрычніка 1939 года.

Старшыня Часовага Упраўлення г. Вільно Я. А. Жыльянін.

### ПАСТАНОВА

Часовага Упраўлення г. Вільно ад 26 верасня 1939 г.

Прадоўжыць тэрмін выезда грамадзян з горада Вільно да 2 кастрычніка 1939 года.

Рэгістрацыю прыбыўшых бежанцоў у горад Вільно і выдачу пропускоў на права выезда ускласці на рабочую гвардыю горада Вільно. Абавязачь штаб рабочай гвардыі арганізаваць пры батальёнах (былых камісарыятах) рэгістрацыю і выдачу пропускоў для бежанцоў, выязджаючых з горада Вільно.

Старшыня Часовага Упраўлення г. Вільно Я. А. Жыльянін.

### Арганізаваны сялянскія камітэты.

**СВЕНЦЯНЫ.** У воласцях і вёсках пачалі арганізоўвацца сялянскія камітэты. Арганізаван камітэт Камаяскай воласці ў складзе 21 чалавек батракоў, беднякоў і сярэднякоў. Старшынёй камітэта абран батрак маёнтка Камаі таварыш Дубіцкі.

Сялянскі камітэт воласці прыступіў да работы. Сяляне пачалі раздзел зямлі памешчыка сярод батракоў, беднякоў і сярэднякоў. У дапамогу камітэту выехаў землеупарадчык Часовага Свенцянскага Упраўлення.

Камітэт правёў дакладны ўлік маёмасці памешчыцкага маёнтка. Уся маёмасць узята камітэтам пад ахову. Таксама ахоўваюцца ад раскрадвання і вырубак лясы, лесаматарыялы.

На сваім пасяджэнні сялянскі камітэт адмянуў плату за карыстанне выпасамі і выганамі. Зараз сяляне карыстаюцца бясплатна выпасамі і выганамі.

Арганізаваны сялянскія камітэты ў другіх воласцях і вёсках.

Усяго прыступіла ўжо да работы 4 сялянскія камітэты. Свенцянская Часовае Упраўленне аказвае дапамогу ў рабоце ўсім арганізаваным сялянскім камітэтам.

**ГЛУБОКАЕ.** Працоўныя мястэчка Глубокае горада сустрэлі воінаў Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі, вызваліўшых іх ад гнёту паноў і памешчыкаў.

У вёсках, сёлах арганізоўваюцца сялянскія камітэты, якія штодзённа праводзяць ўчот панскіх маёнткаў. Сялянскія камітэты праводзяць палітычна масавую работу сярод сялян. У выніку праведзенай работы ва многіх вёсках заканчваецца сябу азімага жыта, копка бульбы і другія сельска-гаспадарчыя работы.

У мястэчку арганізавана з 32 чалавек рабочая гвардыя. Праводзяцца сходкі з таргаўцамі, з сялянамі. Значна ажывілася таргоўля.

Куксёнак.

### Раздзелім памешчыцкія землі паміж батракоў, беднякоў і сярэднякоў.

Амаль усе сяляне нашай вёскі ве мелі раней зямлі. Толькі нязначная частка сялян карысталася зямлёй і то самай горшай. Але і за яе трэба было плаціць непасильныя падаткі.

Лепшыя землі, якія раней належалі сялянам-беларусам, былі зачынены памешчыкам і асаднікам. Былі насільна адабраны ад сялян-беларусаў і аддадзены гэтым раваніццам.

Вельмі цяжкім было жыццё беззямельнага селяніна. Заўсёды ён вымушан быў ісці ў кабылу да памешчыка, нанямацца да яго ў парабкі. А плаціў за работу мала. Бывала, работаш як вол ад цяжкіх да цяжкіх, а на працішчце сваёй сям'і нехапае.

Чырвоная Армія прынесла нам вызваленне. Жудасныя часы канулі. Цяпер мы самі будзем гаспадарамі сваёй зямлі.

Мы падзелім яе паміж батракоў, беднякоў і сярэднякоў. Раздзел памешчыцкай зямлі і маёмасці мы зробім арганізавана і правільна.

Створанаму сялянскаму камітэту батракі і беднякі нашай вёскі заўсёды гатовы аказаць дапамогу. Дружна пачнём работаць і жыць вольна, паноўма. Вечна мы будзем удзячны Савецкаму Ураду і непераможнай Чырвонай Арміі.

Е. У. Пукшта, селянін-бедняк вёскі Даўгі, Віленскага ўезда

### Канцэрты беларускага ансамбля песні і пляскі ў Заходняй Беларусі.

З вялікім поспехам праходзяць выступленні беларускага дзяржаўнага ансамбля песні і пляскі ў Заходняй Беларусі. 23 верасня першы канцэрт адбыўся ў Волкаўску. Яшчэ залоўга да пачатку выступлення памяшканне кінотэатра было перапоўнена даатказу. Жадаючых паласці на канцэрт было ў дзесяць разоў больш, чым мог умясціць тэатр. Сюды прыйшлі рабочыя, саматужнікі і інтэлігенцыя горада, сабралася многа сялян з вакольных вёсак.

Бурнай авакыям сустрэлі прысутныя артыстаў. Вось пачулася мелодыя беларускай народнай песні „Ой рэчанька, рэчанька“. Яна адразу захапіла слухачоў. Беларускаю песню змяняе руская „Вдоль

деревни“. Затым, ансамбль выканаў „Яўрэйскую калыбельную“. Затаіўшы дыханне, прысутныя слухаюць песні аб Сталіне, аб легендарным палкаводцу Кліме Варашылаве.

У заключэнне канцэрта ансамбль выканаў любімы беларускі танец „Лявоніха“.

І калі артысты закончылі сваё выступленне, увесь зал доўга апладыраваў у чэсьць брацкай дружбы народаў Савецкага Саюза, у чэсьць Вялікага Правадыра народаў таварыша Сталіна.

24 верасня ансамбль даў канцэрт байцам і камандзірам Н-скай часткі Беларускага фронту.

(БелТА).

### Наладжваецца нармальны рух паяздоў

**КІЕЎ,** 23 верасня (ТАСС). На ўсіх чыгуначных лініях Заходняй Украіны праводзіцца работа па наладжванню гаспадаркі чыгункі. Усе ўкраінцы чыгуначнікі, звольненыя панамі, зноў прыняты на работу.

Арганізоўваецца нармальны рух паяздоў ў Заходняй Украіне і чыгуначная сувязь з УССР. Вялікая работа праводзіцца таксама па наладжванню тэлефоннай і поштовай сувязі.

### Рабочы камітэт на фабрыцы

24 верасня адбыўся агульны сход рабочых картоннай фабрыкі „Вака Муромская“. Сход выбраў рабочы камітэт фабрыкі, якому даручыў арганізаваць ахову маёмасці фабрыкі і ў бліжэйшыя дні пусціць на

поўны ход работу ўсіх цэхоў.

У склад рабочага камітэта выбраны рабочыя Кантарыцкі М., Ляховіч В. і другія. Рабочы камітэт прыступіў да работы.

### Падрабязнасці заняцця Львова

**ЗАХОДНЯЯ УКРАЇНА,** (спецкор. ТАСС). У гутарцы з нашым спецыяльным карэспандэнтам камісар таварыш Палежаеў паведаміў падрабязнасці ўступлення савецкіх войск у Львоў. Пасля таго як Львоў быў акружан, камандаванне Чырвонай Арміі прапанавала зладзіць горад без бою. Пад націскам салдацкіх мас, якія заявілі, што не хочуць змагацца супроць савецкіх войск і вывесілі белыя сцягі, польскае камандаванне капітулявала.

Калі танкавыя, кавалерыі і пяхотныя часткі увашлі ў горад з 3-х бакоў, асобныя афіцэрскае групы імкнуліся справацаваць сутычку. Яны сарвалі белыя сцягі, арганізавалі батальён і сустрэлі агнём уступаючую ў прадмесці горада Чырвоную конніцу. Гэтыя банды былі рассяяны, адышлі ў цэнтр горада і там спрабавалі абстрэляваць з крыш дамоў калоны савецкіх войск. Банды былі падаўлены агнём нашых танкаў.

Супраціўленне цягнулася не больш 2-х гадзін, роўна столькі, колькі парэбна было нашым часткам для таго, каб прайсці горад. К 5 ці гадзінам горад быў поўнасьцю заняты. Насельніцтва сустрэла байцоў Чырвонай Арміі з радасцю. Людзі выйшлі на вуліцу і віталі праходзячыя войскі, дапамагалі рабураць барыкады, якія былі пабудаваны незадачлівым польскім камандаваннем.

Зараз жа ў горадзе былі арганізаваны атрады добраахвотнай міліцыі, якія дапамагалі прывесці горад у парадок. Ноч прайшла з усім спакойна. З раніцы пачалі адкрывацца магазіны, павялілася электрычнае святло. Насельніцтва дапамагалі збіраць аружжа і вялікай колькасці раскідае па гораду.

Гарадская і міжгародняя сувязь паступова наладжваецца. Насельніцтва вельмі цікавіцца жыццём у Савецкім Саюзе. Чырвонаармейцаў акружаюць натоупы людзей і з жаднасцю распытаюць іх аб савецкім жыцці. Яны захапляюцца вайскавай тэхнікай Чырвонай Арміі і ўсіх стараюцца дапамагчы чырвонаармейцам чым могуць. Калі чырвонаармеец пытаецца дарогі, знаходзіцца адразу многа жадаючых яго правадзіць.

Чырвонай Арміяй узяты ва Львове абаронныя трафеі.

### Усё ідзе нармальна

**КРАСНАЕ,** 24 верасня, (Зах. Беларусь), (ТАСС). Незнавальным стала жыццё гэтага невялікага горада. Прыход часцей Чырвонай Арміі разбудзіў творчую актыўнасць насельніцтва, якое з вільзэрнай зацікаўленнасцю ўдзельнічае ў наладжванні нармальнага жыцця горада. Створана Часовае Упраўленне, арганізаваны атрады добраахвотнай міліцыі. Адно за адным пачынаюць работаць мясцовыя прамысловыя прадпрыемствы: картонная фабрыка, 2 кабельных завода, 3 мелніцы, 2 цагельныя заводы, 3 лесалікі. Часовае Упраўленне арганізавала гэтымі днямі хлебапакані. На ўсіх фабрыках абраны рабочыя камітэты.

— Усё ідзе нармальна, — расказвае старшыня Часовага Упраўлення таварыш Кухта. — Працоўныя дапамагаюць нам у рабоце. Наладжваюць бесперапынную работу прадпрыемстваў, магазінаў, дапамагаюць ачышчаць горад і ваколіцы ад афіцэрскіх груп, астаткаў польскай ваеншчыны.

Кіраўніцтва картоннай фабрыкай, якую кінуў гаспадар, узяў на сябе рабочы камітэт, на чале якога стаіць рабочы Курэц. Камітэт займаецца вытворчасцю, а таксама рэалізацыяй вялікіх запасаў прадукцыі.

Камітэт лічыць, што ўжо ў бліжэйшы час можна будзе палепшыць матэрыяльнае становішча рабочых фабрыкі. Уладар гэтай фабрыкі, які зарабляў 20000 у месяц аб гэтым не думаў. Заработная плата складала 45—50 грошаў у дзень. На грошы заробленыя рабочым у месяц нельга было купіць нават адну пару бацінак. На прадпрыемствах у асабліваці на тых, якімі кіруюць рабочыя, узорны парадок

Вуліцы горада выглядаюць свята. На іх многалюдны, дамы ўпрыгожаны сцягамі. Групы жыхароў гутарыць аб падзеях апошніх дзён. Яны з вялікім інтарэсам слухаюць расказы аб шчаслівым жыцці народаў Савецкага Саюза, аб гераічнай Чырвонай Арміі.

### ЗА РУБЯЖОМ

### Германскае камандаванне аб выніках вайны ў Польшчы.

**БЕРЛІН,** 24 верасня. (ТАСС).

Вярхоўнае камандаванне германскай арміі выдала камюніке, у якім падводзіцца вынікі германскіх ваенных дзеянняў у Польшчы. У камюніке гаворыцца: „Польская кампанія закончана. У радзе баёў польская армія, налічваючая мільён салдат, была разбіта, узята ў палон або знішчана. Найбольш буйныя і рашучыя баі адбываліся ля Ізгіба ракі Вісла. Ні адна дывізія польскай дзейнічаючай арміі, ні адна рэзервная дывізія або асобная брыгада не змагла абысці свайго лёсу. Польскія асобныя часткі некаторых злучэнняў змаглі ўцячы ў балоты ўсходняй Польшчы і пазбавіцца такім чынам ад неадкладнага знішчэння. Невялікае супраціленне аказваецца яшчэ ў Варшаве, Молліна і на поўвостраве Хель. Аднак і гэтыя польскія часткі не маюць надзеі на поспех. Супраціўленне гэтых часцей аказалася магчымым выключна таму, што мы шануем грамадзянскае насельніцтва“.

Камандаванне польскай арміі, — гаворыцца далей у камюніке, — зыходзіла з ідэі, што Германія вымушана будзе трымаць значныя ваенныя сілы на Захадзе і што пагэтакму лягчэй удацца правесці наступленне на Германію з яе ўсходніх граніц. Асноўная ідэя палкаў заклочалася ў неадкладнае захваце Данцыга і наступленні з трох бакоў на ўсходнюю Прусію. Каб дабіцца гэтай мэты, польскія сілы былі згрупіраваны наступным чынам: адна польская армія была распаложана на поўнач ад Варшавы з тым, каб аказаць супраціўленне магчымаму прасоўванню германскіх войск на Варшаву з ўсходняй Прусіі. Значная колькасць войск павінна была пагражаць ўсходняй Прусіі з Захада. Моцная армія на левым крыле павінна была падтрымаць польскую групу з фланга. Задачай арміі, распаложанай у польскім карыдору, была заняццё Данцыга і памагчы наступу на ўсходнюю Прусію з гэтага боку. Для падтрымкі гэтай аперацыі найбольш сільная польская армія была распаложана ў раёне Познані. Яна павінна была атакаваць германскую армію з фланга ў выпадку наступлення апошняй на польскі карыдор. Яна магла-б таксама прыйсці на дапамогу арміі, якая павінна была аперываць на поўдні. Такім чынам сваім існаваннем яна пагражала-б усім наступальным германскім аперацыям у Сілезіі і Памераніі.

Па думцы польскага генеральнага штаба паўднёвая армія, распаложаная ў раёне паміж Кракавам і Львовам, была дастаткова сільная, каб абараніць гэты індустрыяльны раён ад магчымых нечаканасцей. Паўднёвая армія магла акрамя таго аказаць дапамогу іншым польскім арміям. Стратэгічная мэта Германіі заклочалася ў тым, каб атакаваць крупную польскую армію, сканцэнтраваную ля Ізгіба ракі Вісла, і знішчыць гэтую армію“.

Галоўнакамандуючы германскай арміяй генерал Браўхіч і начальнік галоўнага штаба генерал Гальпер, — працягвае камюніке, — для дасягнення гэтай мэты сфарміравалі групы: армейскую групу „А“ і паўднёвую групу „Б“, якая складалася з трох арміяў.

„Задачай паўднёвай армейскай групы, — указваецца ў камюніке, — з'яўлялася наступленне ў паў-

ночна-ўсходнім напрамку да ракі Вісла“.

Паўночная армейская група з дапамогай адной з двух уваходзячых у гэтую групу арміяў павінна надтрымліваць сувязь з армейскай групай ва ўсходняй Прусіі і сумесна фарсіраваць Вісла паміж Брамбаргам і Граўдэнцам, з тым, каб ва ўсходнім напрамку аб'яднацца з паўднёвай армейскай групай.

Другая армія з паўднёвай армейскай групы павінна была вайсці з ўсходняй Прусіі і сустрэцца на рацэ Нарэва, на ўсход ад Вісла, з арміяй паўднёвае групы „Б“ з тым, каб заняць з ўсходу ларогу да Варшавы. Паследуючыя аперацыі ставілі мэтай забраць у палон польскія ваенныя сілы, якія магла-б паспрабаваць пры адступленні фарсіраваць Вісла шляхам перахода Буга і Сана. Усе гэтыя аперацыі былі намераны германскім камандаваннем і бліскава ажыццяўляны войскамі.

Першая задача-заманіць і знішчыць найбольш буйныя сілы праціўніка бліскава удалася ў бою на захад ад Вісла. У наступных баіх нам удалося на працягу 8 дзён вырашыць лёс польскай арміі і разам з тым усёй кампаніі.

Праз некалькі дзён польская армія, адступаючы ад 3-й арміі былі акружаны каля Рамама. Затым паслелавала паражэнне польскай арміі ў польскім карыдору.

Другая армія з паўднёвай армейскай групы „Б“ перахілоўвала ля Варшавы адступаць за Вісла польскія арміям з Пазнані і польскага карыдору, трэцяя і другія арміі ўсё больш і больш акружалі праціўніка, у той час як разрозненныя польскія часткі польскай арміі спрабавалі атакаваць акружаныя іх германскія войскі. Рэзультатам гэтых баёў быў амаль поўны разгром польскіх арміяў, якія знаходзіліся на захад ад Вісла. Колькасць палонных у выніку трох капітуляцый дасягнула больш 300 тысяч. Агульна-ж лік палонных у сучасны момант дасягае звыш 450 тысяч. Лік гармат, захопленых нашымі войскамі дасягнуў 200. Покуль яшчэ немагчыма надлічыць усю захопленую ваенную маёмасць“.

У камюніке далей гаворыцца, што камандаванне германскай арміі сфарміравала дзве паветраныя эскадры, якія пачалі супроць Польшчы паветраную навіну і знішчылі прыблізна 800 польскіх самалётаў.

Германскі флот у самым пачатку вайны блакіраваў данцыйскую бухту і перарэзаў усю марскую камунікацыю Польшчы. Усе польскія ваенныя караблі ў Балтыйскім моры, за выключэннем адной падводнай лодкі, былі знішчаны або скрыліся ў партах нейтральных краін. Далей германскае вярхоўнае камандаванне ў сваім камюніке піша: „Польскія салдаты ва многіх выпадках змагаліся храбра. Яны былі разбіты з-за бездапаможнасці іх кіраўнікоў і дрэннай арганізацыі польскай арміі“.

### Папраўка.

У нумары 3-м нашай газеты, на 1-й старонцы ў заглаўным тэксьце і падпісе пастановы Часовага Упраўлення дапушчана недакладнасць.

Трэба чытаць: Пастанова Часовага Упраўлення горада Вільно і Старшыня Часовага Упраўлення г. Вільно.

Адказны рэдактар І. М. ОФІЦІЙМ.

Усе грузы, належачыя прыватным асобам г. Вільно, якія зараз знаходзяцца на станцыі Вільно (пасажырскай і таварнай), павінны быць выгружаны і узяты на працягу адных сутак са дня абвешчання.

Грузы, не выгружаныя к гэтаму часу, пераходзяць у веданне дырэктары чыгункі.

Дырэктар чыгункі інж. ГЛАЗЭК.

3 26 верасня пачынаюцца заняткі ў школе рускай, англійскай, французскай, нямецкай і яўрэйскай моў. Школа знаходзіцца на Бенедзікцінскай вуліцы, дом № 2.

Віленскі Яўрэйскі Музычны Інстытут (Рудніцкай вуліца, 6) даводзіць да ведама, што з 24 верасня пачаліся заняткі ва ўсіх класах інстытута. Канцэлыярыя інстытута адкрыта штодзённа з 2-х да 7 гадзін вечара.

Дырэктар Інстытута І. Рубінштэйн.

Часовая дэлегацыя рабочых фабрыкі „Электрыт“ запрашае ўсіх рабочых фабрыкі на АГУЛЬНЫ СХОД, які адбудзецца сёння ў 3 (15) гадзін дня ў зале Кансерваторыі (Конская, 1).

Просьба да ўсіх рабочых з'явіцца без сазнання.